

DVC 3147B (M1065). *Editio minor* É. Lhôte et JM Carbon, ericlhote@hotmail.fr, Paris-Kingston (Canada) le 29/9/2020.

Datation : *ca* 325-275 : tendance à la dissymétrie, à l'incurvation et à la désarticulation. *Oméga* petit et pointu. *Upsilon* de forme proche de *tau*.

[ἐπερωτ]ῶν[τι] Τιμά[ν]ω[ρ καὶ - - - - -]
[- - Δία] Ναῖο{IO}ν καὶ Δ[ιώναν ἦ ἐργάζω]-
[νται τ]ὰν τοῦ πατρὸ[ς - - - - -]
[- - -] τέ[χ]ν[αν] ἦ κατ[ὰ] θά[λασσαν]

[ἐπερωτ]ῶν[τι] Lhôte
Τιμά[ν]ω[ρ] e.g. Carbon : Τιμα[σί]ω[voc] *dubitanter* DVC
[καὶ] Lhôte
[ἦ ἐργάζωνται] Lhôte
[τ]ὰν τοῦ πατρὸ[ς - - -] τέ[χ]ν[αν] DVC

Timanôr et (Untel et Untel) demandent à Zeus Naios et à Diona (s'ils doivent exercer) le métier de leur père, ou (s'ils doivent se consacrer) à une activité maritime.

Il y a moyen de reconstituer, de manière évidemment hypothétique, le formulaire de cette consultation : cf. DVC II p. 586 *s.v.* τέχνα.]ΩΝ[au début de la question ne peut guère s'interpréter que comme [ἐπερωτ]ῶν[τι], ce qui implique que TIMA[.]Ω[est le nom du premier consultant : on suggérera Τιμάνωρ, nom dorien attesté 28 fois dans *LGPN*, en particulier à Buthrote. Dans la lacune qui suit, on peut imaginer que figuraient deux autres anthroponymes, car elle est assez longue. Il s'agirait donc de trois frères associés. Dans la lacune [τ]ὰν τοῦ πατρὸ[ς - - - - -] τέ[χ]ν[αν], assez longue également, il pouvait y avoir le nom du père et une indication sur la nature de ce métier : cf. par exemple DVC 1082A, 2271A, 2421A. Les restitutions que nous proposons tiennent compte de la longueur plausible des lacunes.